



هل أنت موظف القطاع العام في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أو هل تعمل لدى منظمة شبه عامة في المنطقة؟ إن كان ذلك، ندعوك للتسجيل في دورة تدريبية للتنمية المهنية في مجال:

الانتقال الطّاقِي: البيئة المبنية

هذه الدورة لمن؟

ندعو الموظفين¹ الذين يطمحون إلى تعزيز حرفة خدماتهم المدنية في مجال الانتقال الطّاقِي مع التركيز على قطاع البيئة المبنية. للتسجيل في هذه الدورة التدريبية، التي تتيح لك فرصة فريدة لتبادل معارفك ومهاراتك مع المشاركين الآخرين والمساهمة في تطوير حلول لاستخدام الطاقة المستدامة وإعادة تشكيل الإسكان والصناعة وتطوير البنية التحتية.



هذه الدورة التدريبية مُخصّصة لموظفي القطاع العام والمُنظمات شبه العموميّة في البلدان المُستهدفة وهي: الجزائر ومصر والعراق والأردن ولبنان وليبيا وموريتانيا والمغرب وعمّان والأراضي الفلسطينية وتونس.

يجب أن يكون لدى المترشحين للمشاركة خبرة عملية تتراوح بين خمسة إلى عشرة سنوات في مجال الانتقال الطّاقِي أو التخطيط الحضري أو الريفي أو البنية التحتية أو المجالات ذات الصلة المرتبطة بالبيئة المبنية أو الحضريّة. تجدر الملاحظة أنه لا يُمكن المشاركة في برامج الشراكة التدريبية إلا مرّة واحدة لذلك لا يجوز لك الترشّح إلا إذا لم تكن قد شاركت في دورة الشراكة من قبل.

نُتمنّى التنوع بين المشاركين معنا، ومن هذا المُنطلق فإننا نشجع السيدات على التسجيل.

تُنظّم هذه الدورة التدريبية في إطار برنامج الشراكة التدريبي - إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. ويهدف برنامج الشراكة إلى تعزيز وتحسين العلاقات الثنائية بين هولندا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في القطاع المدني وتقديم فرصة لتحسين الخدمات المدنية من خلال الإلهام المتبادل.

لمزيد من المعلومات عن برنامج شراكا التدريبي يرجى مشاهدة هذا الفيديو.

¹ تشمل المجموعة الرئيسية المستهدفة موظفي الخدمة المدنية؛ كما يتوفّر عدد محدود من الأماكن للمشاركة من منظمات القطاع شبه العام. نُرحّب بالمشاركين الذين ينتمون إلى منظمات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالجهات العامة الفاعلة في المجال المذكور وتضطلع بدور مباشر أو فاعل في سلسلة القيمة، أو تتأثر على نحو مباشر بتطوير السياسات وكلها أسباب جيّدة للمشاركة.

- سوف تساعدك الدورة التدريبية حول الانتقال الطاقى (البيئة المبنية) على:
- تطوير معرفتك وفهمك لعملية انتقال متكاملة ومتعددة القطاعات للطاقة
 - تمكينك بالمهارات المطلوبة لصياغة وتنفيذ سياسات فعالة للطاقة من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص ونهج متعدد التخصصات لانتقال الطاقة؛
 - تكوين شبكة قيّمة مع النظراء في منطقتك وبلدك وفي هولندا؛
 - تعزيز الروابط بين دولة هولندا والمنطقة العربية وكذلك التعاون الإقليمي في قطاع الانتقال الطاقى.
 - تعزيز علاقاتك مع هولندا وأصحاب المصلحة في قطاع الطاقة (خاصة الزراعة واستخدام الأراضي)
 - مساعدتك على تبادل المعرفة والمهارات المكتسبة فيما يتعلق بالانتقال الطاقى في بلدك.

موضوعات الدورة التدريبية

- تُغطّي الدورة التدريبية الموضوعات التالية:
- أسواق الطاقة والإمدادات المُستدامة
 - الابتكار في مجال البيئة المبنية
 - التجارة الدولية وإدارة المناخ
 - إدارة المشاريع والعمليات
 - المُفاوضات التّولية
 - التواصل بين الثقافات
 - مهارات العرض والتشبيك وتحديد أصحاب المصلحة والتأثير الفعال
 - الإعداد لخطة عمل ما بعد العودة إلى الأوطان
 - زيارات عمل لشركات ومُنظمات ناشطة في مجال الانتقال الطاقى والبيئة المبنية والحضرية في كُلّ من هولندا ومصر.

تفاصيل الدورة التدريبية

- تُقدم جميع الجلسات باللغة الإنجليزية، ولذلك نوصي بأن يتمتع المشاركون بمستوى متوسط في فهم اللغة الإنجليزية.
- تتوفر ترجمة حية مباشرة أثناء الاجتماعات والجلسات إلى اللغة العربية و/ أو الفرنسية.
- يمكننا تقديم الدورة التدريبية إلى 25 شخصًا. سوف نقوم بتوزيع هذا العدد بين البلدان المشاركة استنادًا إلى جودة الطلبات المقدمة.
- تستمر الدورة التدريبية بأكملها أسبوعين اثنين (2) (عشرة أيام عمل). وتتوقع من المشاركين حضور جميع الجلسات.
- تُمثّل الزيارات الدراسية والأنشطة الاجتماعية جزء من الدورة التدريبية.
- في ختام الدورة التدريبية، سيحصل المشاركون على شهادة بالمشاركة.

الجدول الزمني للدورة التدريبية

تنقسم هذه الدورة التدريبية إلى جزئين (2) وتُعقد في موقعين (2):

الجزء	التواريخ	المدينة	البلد
الجزء 1	من 2 إلى 6 يونيو 2025	لاهاي	مملكة هولندا
الجزء 2	من 22 إلى 27 سبتمبر 2025	القاهرة	جمهورية مصر العربية

قد يأخذ أحد الأجزاء شكل التعلم المختلط أو الهجين (جزء عن بُعد وجزء حضوري)

إذا تعذر تنظيم الدورة التدريبية في هولندا جراء القيود الدولية المتعلقة بالصحة والسفر فسوف يتم تقديم حل بديل، والذي يمكن أن يأخذ شكل تدريب عن بُعد.

في حالة تنظيم التدريب عبر الإنترنت، نتوقع من المشاركين امتلاك مهارات كمبيوتر جيدة وقدرة كافية على استخدام جهاز كمبيوتر يعمل بنظام تشغيل حديث ولديهم اتصال جيد بالإنترنت (يجب أن يستطيع المشاركون استخدام البرامج Zoom، Word، Powerpoint وغيرها).



التكاليف الخاصة بالمشاركين من البلدان المدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- سوف تتحمل الحكومة الهولندية كافة التكاليف ذات الصلة وتشمل السفر الدولي الإقامة والوجبات أثناء أيام التدريب، وكذلك تكاليف التأشيرة والتأمين والرسوم الدراسية.
- في حالة سفر المشارك من مطار دولي خارج بلده الأصلي، فسوف يتحمل المشارك تكاليف الانتقالات المحلية. وسوف يتلقى تعويضًا عن الجزء الدولي من الرحلة.



عام لجميع المشاركين

- يجب على المشارك تنظيم وعداد تكاليف الانتقال إلى المطار في بلده.
- يتولى المشارك المسؤولية عن تنظيم عملية طلب التأشيرة في بلده.



التكاليف في حالة عدم الحضور أو الإلغاء

- في حالة عدم الحضور أو الإلغاء خلال 4 أسابيع قبل بداية الدورة التدريبية، يحق للمنظمة مطالبة جهة عمل المشارك بدفع كافة التكاليف.



التكاليف الخاصة بالمشاركين من بلدان غير مدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- يجب أن يقوم المشارك بتنظيم وعداد تكاليف السفر الدولي والتأشيرة.
- سوف تغطي الحكومة الهولندية تكاليف الإقامة والتأمين والرسوم الدراسية.

كيفية تقديم الطلب

- يجب تقديم الطلبات عبر الإنترنت قبل **11 مارس 2025**
- يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني: **نظرة عامة على الدورات التدريبية لبرنامج Shiraka** وتحديد الدورة التدريبية المطلوبة بالنقر فوق الزر "apply" (تقديم).
- **سجل الدخول** أو قم بإنشاء حساب باستخدام الزر "**register (تسجيل)**" لتقديم الطلب.

معلومات إضافية

shiraka@rvo.nl (للاستشارة المتعلقة بالطلب وقاعدة البيانات)

kwanders@clingendael.org – وسابين هيلن - shillen@clingendael.org (للاستشارة المتعلقة بالدورة التدريبية)

برنامج Shiraka التدريبي هو إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. يُشرف قسم ريادة الأعمال الدولية التابع للوكالة الهولندية لريادة الأعمال على تنفيذ برنامج Shiraka التدريبي، بينما يتولى معهد كلينجندال تنظيم دورة التطوير المهني حول التحول في مجال الطاقة (الانتقال الطاقوي: البيئة المبنية).

Ministry of Foreign Affairs
Rijnstraat 8
P.O. Box 20061 | 2500 EB
The Hague, the Netherlands

الخبراء

الخبراء المشاركون في هذه الدورة التدريبية



بيير ستابيرسما هو نائب مدير مركز السياسات الدولية للطاقة (CIEP). بيير خبير في أسواق وأنظمة الطاقة الدولية وفي استراتيجيات الأعمال ضمن إطار التحول في مجال الطاقة.



تعمل ستيلا فيستنير كباحثة في كلية روتردام للإدارة بجامعة إيراسموس وهي وسيطة شراكة مُعتمدة. تُركز أبحاثها على الحوكمة والإدارة والتيسير ومُتابعة الشراكات والتعاون بين الحكومات والشركات ومنظمات المجتمع المدني.



يشغل كاسبر واندريس خطة باحث أكاديمي لدى أكاديمية كلينجندال ويُنسّق برامج التدريب للدبلوماسيين وغيرهم من الموظفين الحكوميين من منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا كما أنه مدرب في التفاوض وإدارة المشاريع والمواضيع المتعلقة بالتنمية المستدامة.

الزيارات الدراسية

خلال الدورة التدريبية يمكن تنظيم الزيارات الدراسية التالية

إلى مركز هورتي العالمي وهو مركز المعرفة والابتكار العالمي للبيوت القائمة في البيوت الدفيئة على اللاحثباس الحراري.

إلى البنك الهولندي لتنمية المشاريع (FMO) وتتمثل مهمته في تمكين رواد الأعمال من زيادة الرخاء الشامل والمستدام.

إلى هيئة ميناء روتردام التي تعمل على إدارة وتشغيل وتطوير الميناء والمنطقة الصناعية في روتردام.

خطة عمل لما بعد العودة إلى الوطن

ستعمل خلال مشاركتك في الدورة التدريبية على وضع خطة عمل

تجد أدناه بعض الأمثلة على خطط العمل التي عمل عليها المشاركون في الماضي

تنظيم ورش عمل للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة حول أدوات تحليل السوق باستخدام الدروس المستفادة من التدريب.

إطلاق برنامج نموذجي لتبادل استراتيجيات تشجيع التجارة والاستثمار من التدريب مع وزارة التجارة والصناعة.

استخدام الدروس المستفادة من الجلسات المتعلقة بالعلامات القطرية والدبلوماسية العامة لتطوير مواد ترويجية (فيديو) لوكالة تنمية وتطوير التجارة في البلد.

"كان محتوى البرنامج مُلهما ومُثريا! والأهم من ذلك وفر فرصا للتطبيق العملي في خطة العمل لما بعد العودة إلى الأوطان"